

iPad

重要产品 信息指南 本《軍要产品信息指南》包含安全、操作、处理及回收、 业等和软件许可证信息 以及 iPad 的一年有限保修

请在《iPad 使用手册》中查找其他环境信息。该手册的网 址为: support apple.com/zh CN/manuals/iPad



请在使用 iPad 之前先阅读下列所有安全信息和 ▲ 消在使用 IPau ∠町兀宮崎(1/377... 操作说明,以避免受伤。有关详细的操作说明, 请访问 help.apple.com/iPad 或者使用 Safari 中的 "iPad 使用手册" 书签、在 iPad 上侧漆 《iPad 使用手册》。若要获得《iPad 使用手 册》的可下载版本以及木《雷華产品信息指南》 的最新版本、请访问: support apple.com/ zh CN/manuals/iPad

重要的安全和操作信息

警告:不遵循文些安全性说明,可能会导致火灾、触由 或其他伤害, 还可能损坏 iPad 或其他财物。

携带和操作 iPad iPad 包含敏感部件。切勿使 iPad 跌落、 會曲、变形: 切勿絡其振師、打开、挤压、刺破、蚂焰、伸 用微波炉烘烤、焚烧; 切勿给其涂抹油漆或将异物插入其内。

避免放在有水或潮湿的地方 请勿在雨中、洗脸池附近或 其他潮湿的地方使用 iPad、小心不要将食物或液体泼洒在 iPad 上。万一 iPad 进水,请在清洁前先拔掉所有电缆,并 关闭 iPad (按住睡眠/唤醒按钮,然后移动屏幕上的滑块)。 待 iPad 彻底晾干后再重新开机、切勿尝试使用外部热源(如 微波炉或吹风机)烘干 iPad。因液体渗入而损坏的 iPad 将 无法维修。

维修或改造 iPad 请勿尝试自行维修或改造 iPad。拆卸 iPad 可能会导致不在保修范围内的机身损坏。iPad 不包含 任何可由用户自行维修的部件。iPad Wi-Fi + 3G 中的 SIM 卡和 SIM 卡杆架除外。维修服务只能由 Apple 授权服务商 来提供、如果 iPad 被液体沾湿、被刺破或遭到闻到挂落。 请在将其送到 Apple 授权服务商之前不要使用它。有关服 务信息, 请从 iTunes 的"帮助"菜单中洗取"iPad 帮助", 或者访问: www.apple.com.cn/support/ipad/service

电池更换 iPad 中的可充电电池只能由 Apple 更换。有关 电池更换服务的更多信息,请访问:

www.apple.com.cn/batteries/ipad.html

给 iPad 充电 若要给 iPad 充电、只能使用 Apple Dock Connector to USB Cable 由细配合 Apple 10W USB Power Adapter 电源适配器或其他设备上符合 USB 2.0 标 准的高功率 USB 端口来讲行。或者使用其他设计用于 iPad 的 Apple 品牌产品或配件,或张贴有 Apple 的 "Works with iPad"标志认证的第三方配件。

在配合 iPad 使用任何产品或配件之前,请先阅读所有安全 说明。对于第三方配件的操作或第三方配件是否符合安全和 管制标准, Apple 概不负责,

当使用 Apple 10W USB Power Adapter 由源活配器 给 iPad 充电时,请在将电源适配器插入电源插座之前, 先确定它已完全组装好。然后将 Apple 10W USB Power Adapter 电源适配器牢固地插入电源插座。请勿用源手插拔 Apple 10W USB Power Adapter 电源适配器。

正常使用情况下, Apple 10W USB Power Adapter 电 源活配器可能会发热、请保持 Apple 10W USB Power Adapter 电源适配器周围通风良好,并谨慎操作。如果 出现以下任一种情况,请拔下 Apple 10W USB Power Adapter 电源活配器:

- 申源线或插头已磨损或损坏。
- 适配器被雨淋、液体浸泥或严重受潮。
- 活配器外壳户损坏。
- 你怀疑沃配架需要推修式修理
- 您想要清洁适配器。

避免听力损伤 使用耳机时如果音量很高,可能会导致永久 性失聪。请将音量调到安全水平。听一段时间音乐后,您会 习惯高一些的音量,虽然听起来可能很正常,但会损坏您的 听力。如果您出现耳鸣或谈话声听起来模糊不清,请停止听 音乐并检查一下您的听力。音量越大,听力就越容易受到影 响。听力专家建议按如下方法保护您的听力:

- 限制以高音量使用耳塞、耳机、扬声器或耳罩的时间。
- 避免通过调高音量来隔离嘈杂的周围环境。
- 如果您听不贝周围人说话。请将容量调任。

有关切何在 iPad 上设定最大音量限制的信息、请参阅 《iPad 使用手册》。

安全驾驶 建议您在驾驶机动车或骑自行车时不要使用 iPad 或接上耳机使用 iPad(即使只使用一只耳朵),在某些地 区这是非法行为。请查询并遵循您驾车或骑车所在地区有关 使用类似 iPad 等移动设备的法律和法规。驾车或骑自行车 时,请小心谨慎,集中注意力。如果您决定边驾车边使用 iPad. 请谨记以下指南:

- 驾车或骑自行车时请全神贯注并注意路面情况。驾车或 骑自行车时使用移动设备可能会分散注意力。在驾驶任 何类型的机动车、骑自行车或者从事任何需要全神贯注 的活动时, 如果发现使用设备会造成干扰, 请根据交通 状况将车驶往路边停靠。
- 驾车时,请不要收发电子邮件、写备忘录、查找电话号 码或执行其他可能分散注意力的活动。读写电子邮件、 草草记录待办事项或翻看地址簿会分散您的主要注意力。 请安全驾驶.

安全导航 如果您的 iPad 含有可以提供地图、数字指面针导 向、方向和基于位置的导航帮助的应用程序,这些程序应该 仅用于基本的导航帮助,而不应该用于确定精确的位置、邻 沂摩、距离或方向,

Apple 提供的包含地图、数字指面针、方向和基于位置的应 用程序视收集的数据以及第三方所提供的服务而定。这些数 据服务会随时变更并且可能无法在某些地理区域使用,因此 该服务提供的协图、数字指面针导向、方向或基于位置的信 息可能会不可用、不准确或不完整。

iPad 包含内置的数字指南针,显示于 iPad 的右上角。数 字指南针导向的准确度可能会受到磁场或其他环境干扰的 影响、切勿仅依赖数字指南针来确定方向、请将 iPad 上提 供的信息与周围环境相比较并遵循路标,以解决任何偏差 问题。

对于配备安全气囊的机动车 安全气囊在受到强烈的外力时 会膨胀。切勿将 iPod 或其任何配件存放在安全气囊的上方 或气囊展开的范围内。

62章、監章和國籍總勢 暴震于仍光灯或地处汀光型(例如玩游戏或用着视期寸)的,小部分人可能召配至率返季。 即使他们以前从未有过)如果你以前曾出现过经季或监 量、或者多族有此类病史。那么您应当咨询医师,确定是否 可以在 Ped 上方型效或那帶现的,如果空肚现头条。 眩晕 经等、抽搐。 閱讀或如或那帶现。 加里巴肚现头条。 眩晕 经率、抽搐。 閱讀或加肉蘑菇。 失去知觉,不自主的四肢活动或处有方间感味功。 "随停止使用 Ped 并容离原",为所能从黑。 弦差 经零项期隔离的风险。 清理处处时间使用 Ped ,并在使用时汇它运费期隔一定距离。 应在光线 存任的临时的中国内。 计多程序 本线单一会

玻璃部件 iPad 屏幕外壳采用玻璃材质。如果 iPad 摔落到 坚硬的表面上或受到强烈撞击,玻璃可能全破裂。如果玻璃 破碎或破裂,请勿触提或尝试清除破碎的玻璃。并请停止 使用 iPad。因误用或滥用而导致玻璃破碎,不在保修范围 之内。

窒息危险 iPad 包含细小部件,可能会给小孩带来窒息的危险。请将 iPad 及其配件放置在小孩能够不到的地方。

重复性动作 当您不断重复同一动作时 (例如在 iPad 上键入 或玩游戏), 您的手、臂、扁、颈或其他身体部位可能会感 到不适。经常休息一下,如果使用期间或使用之后您仍感到 不适,请停止使用并及时看医生。

iPad 持握方式。您可以采用多种不同的方式来持握并使用 iPad,重要的是要找到一种可让您舒服地使用 iPad 的姿势。 并且要时不时地活动一下。在使用期间,请用您的大腿、桌 子、机壳或其降配件支撑 iPad.

潜在傳燃性空气 当处于任何含有潜在環燃性空气的环境中 时,请将 iPad 关机(按住睡眠/唤醒按钮,然后移动屏幕 点不要给 iPad 充电、并遵循所有标记和指示。 在该举区域、火花会导致螺竹或起火、造成零价其至死亡。

含有爆燃性空气的区域通常会有明显标记、但并非总是都 有,潜在区域可能包括、加油区(划加油油)、船上甲板的 下面、燃料或化学物品的倍物或指字返迹。使用发化石油气 (如丙烷或了烷)的交通工具、空气中含有化学物或粒子 (如石梯、灰尘或金雕物末)的区域。以及通常会建知您想 灭机加车们警的

使用接头和端口 不要将接头强行插入端口中。请检查端口 是否堵塞。如果插头不能轻易地插入端口中,则说明它们可 能不匹配。请确定插头与端口匹配,并且插头和端口的方向 正确对应。

使 iPad 保持在可承受的温度范围内 请在温度始终介于 0°和 35°C (32°到 95°F) 之间的地方使用 iPad, 低温 或高温条件可能会使电池域航时间暂时缩短,或导致 iPad 暂时无法正常工作。在使用 iPad 时态避免温度或湿度出现 较大变化,因为可能导致 iPad 上或其内部出现水珠。

请将 iPad 存放在温度介于 -20° 和 45° C (-4° 到 113°F) 之间的地方。请勿将 iPad 留在车内,因为停放的车辆内的 温度可能超过此范围。

使用 iPad 或给电池充电时,iPad 发热属于正常现象。iPad 的外壳起散热的作用,将设备内部的热量传导给外面较冷的 空气 保持 Pad 的外表面演言 為小心操作 Pad、保护好它的外 观、如常您担心会给出现组成或指数,可以使用护管、 销售。有多种款式)来保护它、若要满洁 iPad、清核境所 有电缆并关闭 Pad 保护距離 / 唤醒挫低,然后添加屏幕 上的深处,然后使用是软、微型用不起旋放抹布排机。是 先开口处变鬼,请勿使用题户满洁剂。家用毒洁剂、气期等 产用之效之鬼,请勿使用题户满洁剂。家用毒活剂、气期等 上有超池涂层,只需使用果软、不起旋的环样模式 iPad 的 用票。即可满条件 它为油池。正常使用非,此常原理 能力也会能到的边推移而下降,使用腐蚀性材料摩擦屏幕将 非一步传生加尔克···斯··中断,并可能分解示器,并可能

暴露在射频能量中 iPad 包括无线电发射和接收装置。开机 后,iPad 会通过天线发送和接收射频 (RF) 能量,Wi-Fi 和 Bluetooth® 天线位于 Apple 标志后面。iPad 已经过测试, 符合针对 Wi-Fi 和蓝环操作的 SAR 暴露要求。

iPad Wi-Fi + 3G 的上边缘是蜂窝天线,与下方的主屏幕按 钮相对。为了使移动设备获得最佳性能,并确保人体暴露于 Fi 能量的程度不会起过 FCC. IC 和应理规定,请始终遵循 以下指示和预防措施:让设备带有蜂窝天线的一侧(设备顶 部的层边缘下面) 证案您的身体或其他物体

iPad 已经过测试,¹符合 FCC、IC 以及欧盟对于蜂窝操作的 RF 暴露标准。如果以身体直接接触的方式进行测试,iPad 在每个标识内的暴大 SAR 值如下所列:

1 设备已经由 Compliance Certification Services, Fremont, CA 依照 FCC OET 公告 65 財政 C (01-01 版) 和 IEEE 1282-2003 及 Canada RS 102 中指定的测量标准和步骤进行了测试。IPAI 遵守欧州理 事会于 1999 年 7 月 12 日献公众对电磁场的暴露限制建 位 11999/519FC1.

FCC & IC SAR

频段 (MHz)	FCC & IC 1g SAR 限制 (W/kg)	最高值 (W/kg)
型号 A1395		
2400-2483.5	1.6	0.99
5150-5250	1.6	0.81
5250-5350	1.6	0.78
5500-5700	1.6	0.80
5725-5850	1.6	0.51
型号 A1396		
824-849	1.6	1.18
1850-1910	1.6	1.19
2400-2483.5	1.6	1.07
5150-5250	1.6	0.79
5250-5350	1.6	0.82
5500-5700	1.6	0.68
5725-5850	1.6	0.62

EU SAR

20 5/ 111			
頻段	频段 (MHz)	EU 10g SAR 限制 (W/kg)	
型号 A1395			
Wi-Fi 2.4 GHz	2400-2483.5	2	0.69
Wi-Fi 5 GHz	5150-5350	2	0.68
	5470-5725	2	0.76
型号 A1396			
EGSM 900	880.2-914.8	2	0.84
GSM 1800	1710-1784.8	2	0.93
UMTS Band VIII	880-915	2	0.98
UMTS Band I	1922.4- 1977.6	2	0.95
Wi-Fi 2.4 GHz	2400-2483.5	2	0.70
Wi-Fi 5 GHz	5150-5350	2	0.69
	5470-5725	2	0.72

您可以进一步通过限制在无线模式下使用 iPad 的时间来减少辐射危害。因为暴露的时间长短影响到辐射吸收量的多少。 您也可以将 iPad 放在离身体较远的位置来流少辐射危害。 因为较远距离会使辐射吸收量大幅度减少。

附加信息 有关 FCC 关于暴露于 RF 能量的更多信息,请访问:www.fcc.gov/oet/rfsafety

FCC 和美国食品和药品管理局(FDA)还办有一个消费者网站 www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/Home BusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm.以解决有关移动电话安全性的查询。请定期到该网站查看

有关 RF 能量暴露相关的科学研究,请访问世界卫生组织的 EMF 研究数据库网站:www.who.int/emf

射接干扰 电子设备发射的射频可对其他电子设备的操作产 生负面影响。致使它们出现故障。虽然iPad 是根据美国、 加拿大、欧盟和日本等国家和地区的射频辐射方面的法规进 行设计、检测和制造的,但 iPad 中的无线发射器和电路仍 有可能干扰其他电子设备。因此,请采取以下预防措施:

Tcff、乘坐Tcffi旅行时,可能会禁止使用iPad。有关使用飞 行模式以关闭iPad 无线发射器的更多信息,请参阅《iPad 使用手册》。

机动车 iPad 的射频辐射可能影响机动车内的电子系统。请 咨询制造商或其代表以了解有关机动车的信息。

起搏器 Health Industry Manufacturers Association 建 议手持式无线电话与起搏器之间至少保持 15 厘米 (6 英寸) 的距离。以避免其对起搏器可能造成的干扰、戴起搏器的人:

 应当在 iPad 开启时,始终使其与起搏器之间的距离保持 在 15 厘米 (6 英寸)以上

如果您怀疑可能已出现干扰,请立即将 iPad 关机(按住睡眠/唤醒按钮,然后移动屏幕上的滑块)。

其他医疗设备 如果您使用任何其他个人医疗设备,请咨询 设备制造商或医生,确定设备是否能充分隔离 iPad 的射频 辐射。

医疗机构 医院和医疗机构使用的设备可能对外部射频辐射 非常敏感。如果工作人员或指示牌要求您将 iPad 关机,请 照值。

爆破作业区和有明文规定的场所 为了避免干扰爆破操作, 处于"爆破作业区"或贴有"关掉对讲机"的区域时请将 iPad 关机。请遵循所有标记和指示。

认证与符合

请参阅有关 iPad 的内容,以了解特定于该设备的认证与符合 信息。若要查阅相关信息,请选取"设置" > "通用" > "关 干" > "以管"

Australia New Zealand





U.S.





Canada

Model A1395 IC: 579C-A1395 Meets ICES 003 Model A1396

IC: 579C-A1396 Meets ICES 003



E.U. Model A1396



Russia



Japan



Model A1395 ® 003WWA110064 ® 003YWA110066 ® 003XWA110065 ® 003WWA110067





Model A1396 ® 202XY11568531 © 202MW11568531 © 202WW115685311 © 202XW115685311 © 202XW11568531 © 202YW11568531



Singapore

Complies with IDA Standards DB00063

畫要事項、若未经 Apple 授权,擅自更改成榜改本产品,则 会使 EMC 与无线符 合无效,使愿丧失操作本产品的权限。 在使用符合标准的外围设备以及在系统部 件之间使用屏蔽电 绑等條双下,本产品经证实符合 EMC 标准。必须使用符合 标准 的外围设备并且在系统组件之间使用屏蔽电缆,才能减 小对无线电。电视即以及 其他电子设备造成干扰的可能性。

FCC 符合亩明

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device. pursuant to part 15 of the ECC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment
- and receiver.

 Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is
- connected.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Wireless Radio Use: This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band. Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

加拿大符合声明

Complies with the Canadian (ES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

欧盟符合声明

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/SIPC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0-300 GHz). This wireless device complies with the R&TTE Directive.

欧盟一致性声明

Български Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Лиректива 1999/5/FC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologii Wři-ři a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/E5. Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at folgende udstyr cellular, Wř-ři og Bluetooth overholder de væsentlige krav og ovrige relevante krav i direkti v 1999/5/EF.

Now Unleavi 1999/JCL and Sluberon Here Sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/S/EG befinden. Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobili, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktivi 1999/S/EU pöhinöutetele ja nimeatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. English Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/S/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Français Pra Ia présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/ΕΚ. Islenska Apple Inc. Jýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsimi, þráðlaus og með blátannartækni (e. cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evröputliskipunar 1995//EC. Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth é conforme ai requisiti essenziali eð alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/ICF.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo "Apple Inc." deklaruoja, kad korinio, "Wi-Fi" ir "Bluetooth" nyšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan

cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio jikkonforma malhtigijet essenzjali u ma provvedimenti ohrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC. Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende krayene og ovrige

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că

acest aparat celular, Wi-Fi şi Bluetooth este în conformitate cu ceirulpel esenţila e ja cu celelalte prevederi relevante ale Directivel 1999/s/CE. Slovensko Apple înc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth Sladane z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1909/s/FF.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/S/EV oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefoni-, Wi-Fi, och Bluetooth-enhet stär i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/S/EG.

可在以下岡址找到《欧盟一致性声明》的副本:

www.apple.com/euro/compliance iPad 可在以下国家 新柚豆伸田

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	Fİ	FR	DE	GR	HU
IE	İΤ	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

欧盟限制

. 13. www.arcep.fr

Français Pour usage en intérieur uniquement.
Consultez l'Autorité de Régulation des
Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à

日本符合声明-VCCI B 类声明

情報処理装置等雷波障害自主規制について

この装置は、情報処理核震等需定簿書自主規制協議を(VCCI)の 基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は実証環境で 使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレ ビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こす ことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

この製品は、周波数帯域 5.15~5.35 GHz で動作しているときは、 屋内においてのみ使用可能です。



由国

有毒或	零部件				
有害物质	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	Х	Х	Х	Х	Х
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉(Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

- O:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SUT 11363-2006 规定的限量要求以下。
- X. 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/TI1364-2006 和相关的中国 政府法规,本产品及其某些内部或外部组件上可能产 有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商,产 品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上 的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或 不同的环保律中期限标识。



处理和回收信息

有关 Apple 的回收计划的信息,请访问: www.apple.com.cn/recycling

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßoeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

Türkiye: EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uvgundur.

警告: 請勿戳刺或楚燒。此雷油不含汞。



麻雷洲结同此

电池更换:iPad 中的可充电电池只能由 Apple 授权服务商进行更换。有关电池更换服务,请访问:

www.apple.com.cn/batteries/replacements.html



European Union—Disposal Information: The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.



Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem: O simbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretúres ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/

软件许可协议

使用 iPad 即表示您接受 Apple 及第三方软件的许可条款, 网址为:www.apple.com/legal/sla

苹果一(1)年期有限担保

仅供苹果品牌产品使用

超島、苹果就该條件予級的指架义务房于此处规定的条 、 苹果加下列換格所界定儿母保谈苹果品障條件产品自居 始終期用户端及人零售额定之日起一(1)年內(「全保網 限)、上正常使用備於下戶存垃料相以工方面的缺陷。 知果生生硬件缺陷,并在短保期期收到有效的素物。 经选择并在法律许可范围内、苹果病或者(1)免费维修该硬 件缺陷。使用部份等件成立地能力面置性上与原产品相同心器部 可靠性上与新产品相同互整少在功能上与原产品相同心器部 产品、或者(3)近近常后部房实价格。苹果可以要求你 以用可定数的新零件或膨胀等件格含掉较都学作。这些新零 件项额服等件由更大在预计上有限。 品或零件。包括三拉斯等苹果提供的指示交换的用户可交换零件、积据集等有限产品服务的的经期限或少自整构政制度。 日起九十(90)日,以二者中提供政长期限的方准。更换产品或零件品、任何替换制品成为的的财产。替货下来的物零件,则是等某的制产。平年品值于其提供交及过程中提供的零件,须用于主张乘胜报报报的分产品。还还确实价格时,返还价格标计效的产品。还还确实价格时,返还价格标准的产品。

類餘期關關。 本有限担保公适用于常果的选业为苹果制造 助于阿查迪斯子尼。且指 「苹果 「商标、图号或标识辨 识的硬件产品。本有限担保不适用于任何非苹果硬件产品或 任而就件、即使与苹果硬件产品包裹或销售。 粉造值、 供应 或效 行后而生年则间的经漏时间完成 费制造值、供应 超级、任何和企业。 和限度公益增生则的企业。特殊化于自己。 有限程度公益增生列的企。特有不得有苹果品牌《格的 软件(包括但不限于系统软件),请参考软件所带的许可协 证、以解审数性和的恢复有限的详细信息。

苹果并不担保产品的运行不受干扰或无任何错误。就未遵守 有关产品使用的指示所导致的损害,苹果概不负责。

本组码不适用于: (a)可消耗零件, 如电池。或者设计上层着 时间推移而削弱的保护性涂层。除非由于材料或工艺上的效 陷所取的故障。(b)外规据意。包括码不损于刮伤。凹痕以 及短口破损塑料; (c)因使用非苹果产品所放的损害; (d)因 模件制本、过度使用、不当使用。影体接触、火、健康或者 其他外部原因所较的损害; (e)在苹果规定的中可使用抵抗 定使用范围之分对产品的使用所致的损害; (f)因任何非苹果 代表或苹果规段服务/组高值("AASP")提供的服务(包括于极初计省)所效的用路;(g)未处苹果书面排刊而修改 的产品或零件。以及支其外能或技能(i)因正常的损耗或 因其他正常的产品老化所致的损害或者(i)任何苹果序列号被 解验如下线。

注意: 请不要打开本硬件产品。打开本硬件产品可能导致本 担保不予涵盖的损害。仅苹果或苹果授权服务供应商可以对 本硬件产品讲行检修。

在法律允许的范围内, 本招展以及上述教济为排他性的, 壮性物所有其他服务。教育和各件, 无论是口头、书面。 法 定。 明示或款示。经租长法律允许, 苹果转准不做任何及所 有法定或款示组保。 但抵值不用于适销性和符合物定目的组 保。以及不存在跑性或指在缺陷起降。 如果苹果不能合法能 能组让法定或款示组保。 那么。在法律允许范围内,所有该 等级路位在哪里,提升可引用。但是一种一种企业的规则,并限于率身自行 决定的维带或替姆服务, 苹果的等售商、代理人或服力均去 决力结法或不可执行。其他条款的合法性和可执行性并不受 影响或减担。

線站在本担保羅南所规定。且在法律允许的磁火范围内,草 單域為于任何对担保或条件的运反或根据下列任何其他法律 理论的直接的、特定的、附属性应抗果性质素赔偿极不负责 任。包括包平限于利用用床、收益粉失、实际或预期时间损失 置业床、机会损失、两署损失,声誉损失,严誉损失、数据的损失 需业标失、机会损失、两署损失,声誉损失,严誉损失。数据的损失 机器。抵坏运动产。或者卡达因用中国历怀的。包括设备 和财产的替染的任何间损或后果性损失或损害、任何储存于 苹果产品。而使用的细球或效量的恢复。编 成数的现象,这是特殊行于不可之中的数据依附也的 则,影戏别称了选用于形式。或人身伤害奔跑土张,或者任何 故能的或者大过的作为机场不作为的法定责任、举行的 做下列陈述:它有能力维修本担保项下的任何产品,或者产品更换不存在程序或数据风险或损失。

郑政智解题务,在郑政范修服务部、满约时中期下2左线 帮助资源,如果在使用该等资源后产品仍不能正定工作,清 使用了及联系方式联系年某代表域 (如果可行) 苹果所有的 零售商店("苹果零售商店")或者苹果按股级务任应商 通过包括某系学时,很够你所在股可强企物或其性最 用,施石时,苹果代表或苹果胶饭房与任应商格前的输足你 的产品是否需要被多,并(如果需要)透加5坪果物或使 供给餐房。就你的产品的检测事宜。你领于以协助,并遵 宁程整心和保留效

范里可以这甘服名顺于范里或甘埒权经销商最初销售木硬性 产品的国家。苹果将按照下列方式提供担保服务:或者(i)在 苹里零售商店或苹里将权服条供应商地区, 如里服务是在该 等地区提供,或苹果零售商店或苹果授权服务供应商可以将 产品送至苹果维修服务网点进行维修。(ii)通过向你发送预付 方式账单 (并且如果你不再拥有原始包装、苹果可以向你发 送包装材料),以便你将产品装运至苹果维修服务网点进行 维修,或者(iii)通过向你发送用户可安装的新的或翻新的替 换产品或零件,以便你维修或更换你自己的产品("自助服 名"\ ——经收到基施产品或责任 商舱产品或责任即成为 苹果财产、并且你同意遵守指示、包括必要财及财安排向萃 里返还原始产品或零件。提供自助服务而需要返还原始产品 或零件时,苹果可以要求信用卡授权,作为替换产品或零件 之零售价格及相关装运费用的担保。如果你遵守指示。苹果 格删除信用卡姆权, 这样将不会对你收取产品或零件价格或 装运费田 加里你去按指示诉还恭绝下李的产品或乘件 或 者替换下来的产品或零件没有资格接受担保服务,苹果将从 信用卡收取已授权余额。

服务进举、零件机点和签数时间可能因服务海求地国家的不同而不同。服务选择会不时有所变化、如果于品不能在服务 请求地国家培修。你可愿需要允及股还和处置费用。如果你 在非即购购实地国家寻求服务,你观避守所有相关进口和 记法解礼规,对预约照有得关关税,增益税利证相比 税费。在提供国际服务的、学集可则银符合当地标准的相当 产品取零件、增收或股验技能产品现等性,根据限长法律 在获得担保服务前,苹果可以要求价提供购买证明详情和/ 或遗守是记录来。有关实现起保服务之本事项或其他事项的 更多详稀。通行还该。

職私。苹果将根据《苹果顾客職私政策》(位于 www.apple.com/legal/warranty/privacy)和苹果的相 关法律义务维护和使用客户的信息。

备的、加架你的产品能够不能就不有限。 敦康和其他自己, 你应该保护上即介。 防止 电能的上面等。 在 你将你的一名 交付担保服务前,你有责任单独备价该内包,满除你想要保护的所有人信息和政盟,并以市任何保护密码。 在籍縣數 资过程中,依约产品或器势产品较差则减买对你的产品公置后 支绌。 你的产品或器势产品较差则减买对你的产品公置后 定给你,并且行品长升级。 某事可能收收系统软件和多一本 由于系统打场。安装了本种的第三方应指数计可能与本模 相干系统工程则步广作,你你没完重而发现新有其气软件 程序、数据和密码。本有限担保不高盖软件程序和用户数据的恢复和重价。

资源。下述苹果资源的说明可在线获得:

支持和服务信息	www.apple.com/support/country
授权经销商	http://www.apple.com/lae/buy
苹果授权服务供应商	http://support.apple.com/ kb/HT1434
苹果零售商店	http://www.apple.com/retail/ storelist/
苹果技术支持号码	http://www.apple.com/support/ contact/phone_contacts.html
苹果评价支持	http://www.apple.com/ support/country/index. html?dest=complimentary

在购买地区或国家的担保人				
购买地区或国家	地址			
美洲				
巴西	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400; 2 Andar; Sao Paulo, SP Brasil 01454-901			
加拿大	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario L3R 5G2 Canada			
墨西哥	Apple Operations México S.A. DE C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132 Colonia Peña Blanca, Santa Fé Delegación Álvaro Obregón México D. F. CP 01210 México			
美国及其他美洲国家	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.			
欧洲、中东和非洲				
所有国家	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland			
亚太				
澳大利亚、新西 兰、斐济、巴布 亚新几内亚、瓦 努阿图	Apple Pty. Limited PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia			
香港	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway, Hong Kong			
印度	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India			
日本	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku- ku, Tokyo, Japan			
韩国	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung- dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea			

阿富汗、孟加 拉国、 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64; Singapore 569086
中华人民共和国	中国上海市外高桥保税区基隆 路1号塔楼1815室
泰国	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
台湾	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
其他亚太国家	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPad Warranty v2.

© 2011 Apple Inc. 停留一切权利。 Apple. 苹果. Apple 标志和 ITunes 是 Apple Inc. 在美国及其他国家和地区注册的商标。IPad 是 Apple Inc. 的商 标。Apple Store 是 Apple Inc. 在美国及其他国家和地区注册的服务标记。Bluetooth[®] 文字标记和标志是 Bluetooth SIG, Inc. 房籍的注册解释。Apple Inc. 经许可后使用企类标记。 CH034-5970-A Printed in XXXX